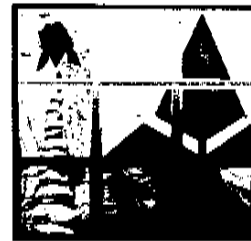




יש קסם באויר

עיריית ערד
Arad Municipality



מליאה שלא מן המניין - תקציב 2014 מתאריך 19.3.14

משתתפים :

גבי טלי פלוסקוב, ראש העירייה
מר משה קווס, סגן ומ"מ ראש העיר
מר דודי אוחנונה, סגן ראש העיר
מר חיים מזרחי, סגן ראש העיר
מר מתי רוז, חבר מועצה
מר אלי מצליח, חבר מועצה
מר יצחק וייס, חבר מועצה
מר אברהם ארנרייך, חבר מועצה
מר שמחה ברוך שלסר, חבר מועצה
מר דודו שי, חבר מועצה
עו"ד ניסן בן חמו, חבר מועצה
מר מנו ביטמן, חבר מועצה
ד"ר נטלה בלינסון, חברת המועצה
גבי פלורי שטרלינג, חברת המועצה
מר עופר ארצי, חבר מועצה

נוכחים :

מר רמי נבון, מנכ"ל העירייה
גבי רינה יוסף, גזברית העירייה
עו"ד חיים שימן, היועץ המשפטי
עו"ד שלמה פרץ, לשכה משפטית
רו"ח שי אהרונוף, מבקר העירייה

רשמה פרוטוקול : גבי ענת אמר, מנהלת לשכת ראש העירייה

על סדר יום :

1. אישור המועצה לעדכון תקציב העירייה לשנת 2013.
2. אישור המועצה לתקציב העירייה לשנת 2014.
- מצ"ב פרוטוקול ועדת כספים 2.14 מתאריך 5.3.14.



יש קסם באויר

עיריית ערד
Arad Municipality



מועד פתיחת הישיבה 19:06

על סדר היום:

1. אישור המועצה לעדכון תקציב המועצה.

רינה יוסף – גזברית העירייה המליאה מתבקשת לאשר את עדכון תקציב מספר 2 לשנת 2013. עדכון התקציב בוצע בהתאם לצפי ביצוע השנה. התקציב המקורי מסתכם ב- 140 מלש"ח ואנו מעדכנים אותו לכ- 142.5 מלש"ח. אסביר על העדכון שחל בסעיפי הכנסות והוצאות. הכנסות מארנונה התקציב עמד על - 51.7 מלש"ח מעודכן בהתאם לביצוע בפועל בסך 48.3 מלש"ח. הביצוע היה נמוך מהצפוי בגלל ההנחות שניתנו, שהיו גבוהות מהסכום שתוקצב. וגבייה נמוכה מהצפוי של חובות משנים קודמות. אחוז גבייה שוטפת זהה לשנים הקודמות. סעיפי עצמיות חינוך ורווחה תוקצבו על פי ביצוע בפועל.

פלורי שטרלינג ממה נובע גידול בהנחות בארנונה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – הנחות לפי מבחן הכנסה שניתנות בהתאם להחלטות השר ותקנות הסדרים. מספיק שיש שינוי בהחלטת השר והשכר שמזכה בהנחה גדל, הדבר משליך על היקף שאנו נדרשים לתת. יש גידול בהנחות נוספות לכל הנחה יש קוד, ולנו יש אפשרות להוציא פילוח של ההנחות שניתנו.

פלורי שטרלינג – אוכל לקבל פירוט בכמה גדל אחוז ההנחות בגלל התקנה החדשה וכמה בגלל האוכלוסייה שנקלטה.

מנו ביטמן : ביקשתי מסמכים המתייחסים לתקציב, המסמכים לא הגיעו עד לרגע זה.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – בקשתך נשלחה ביום חמישי לאחר מועד סגירת משרדי העירייה. תקציבים נקבעים עפ"י ביצועים של שנים קודמות עם מקדמים. אנו מקדמים תקציבים בהתאם להתקדמות שכר. הובהר לכם בוועדת כספים ובישיבה לאחריה שתוכלו לשאול את כל השאלות. אין לנו ניירות, יש לנו הסברים, אך לא ניתן לתת מענה 3 ימים לפני מליאה. בתוך הסבר הגזברית קיים הסבר על בניית תקציב לשנה הבאה.

טלי פלוסקוב – ראש העירייה -- כל בקשה של חבר מועצה לעיון מסמכים תתקבל בהתאם לחוק, בהתאם לחוק חופש מידע מי שאינו חבר מועצה יצטרך לשלם על המידע.

פלורי שטרלינג : הבקשה הייתה חשובה לישיבה של היום.

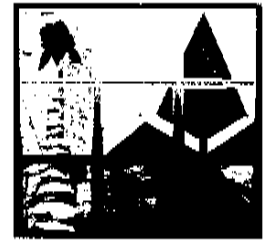
דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – חברי סיעה היו אתנו בקשר, אפשרנו 3-4 ימים לעבור על החומר לפני ועדת הכספים. ממליץ כעת לתת לגזברית לסיים את דבריה.

רינה יוסף – גזברית העירייה : סעיף הכנסות ממשרד רווחה עודכן בהתאם להכנסות בפועל שהתקבלו מהמשרד ובהתאם להוצאות רווחה. השתתפות משרד הרווחה בהוצאות עומדת על 75 אחוז, כך שיש מתאם בין ההכנסות להוצאות, סעיף כולל. הכנסות בגין אגרות משנה, הכנסות



יש קסם באויר

עיריית ערד
Arad Municipality



ממשרד נגב גליל, מפעל הפיס עבור פסטיבל ערד והכנסות ממשרדים נוספים כגון : איכות הסביבה והקליטה.

מענק איזון - בפועל התקבל מענק בסך כ- 25.7 מלש"ח בעוד שתוקצב 24.4 מלש"ח המותנה בסך 1.2 מלש"ח בוטל. סעיף תקבולים ותשלומים בלתי רגילים – כולל הלוואה בסך 4 מלש"ח חלף הכנסות מישור רותם, זאת בשל העובדה שמשרד הפנים לא אישר את המלצות ועדת גבולות שדנה בחלוקת הכנסות. כמו כן הסעיף כולל פירעון הלוואת בעלים של תאגיד המים בסך של כ- 2.2 מלש"ח.

זודי אוחנונה – סגן ראש העיר משרד הפנים מכיר בזה שאין לנו הכנסות ממישור רותם למרות המלצת הוועדה לחלוקת הכנסות ומאפשר לנו לקחת הלוואה ע"ס 4 מיליון ש"ח. ב 2011 תקצבנו 9 מיליון ש"ח ולקחנו רק 6 מיליון ש"ח לאור גיוס כספים ממשרד הפנים.

טלי פלוסקוב – ראש העיר - בהסכם שנחתם עם תמר לפני כשנתיים נקבע כי מכל מפעל חדש שיוקם במישור רותם, ערד תקבל 80% מההכנסות ולא פחות ממינימום 4 מיליון ש"ח. היועץ המשפטי של משרד הפנים פסל את ההסכם של חלוקת הכנסות בטענה שעוד רשויות באזור צריכות להתחלק בהכנסות. משנת 2007 -- אנו לוקחים הלוואה וזה בגלל שבשנת 2005 רצינו את כל ההכנסות ממישור רותם ולא הסתפקנו ב 30% מההכנסות. אני בטוחה שוועדת הגבולות החדשה בראשותו של מר פנחס ולרשטיין פועלת לחלוקת הכנסות הוגנת ואני מקווה ששר הפנים יאמץ את החלטות הוועדה.

רינה יוסף- גזברית העירייה - שר הפנים התחייב לקבל החלטה לגבי חלוקת הכנסות בשנת 2014. יש התקדמות עם ועדה לחלוקת שטחים חסרי מעמד מוניציפאלי (נבטים) והתקדמות איטית יותר עם הוועדה לחלוקת הכנסות ממישור רותם.

מנו ביטמן – מה עומס המילוות עכשיו ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – כ- 47 מלש"ח

רינה יוסף- גזברית העירייה - בתקציב 2013 הלוואה לאיזון תקציב תוקצבה ב- 4 מיליון ש"ח מתוכם לקחנו 2 מיליון ש"ח. מענק שר תוקצב 0, בפועל קיבלנו 2.5 מיליון ש"ח.

טלי פלוסקוב – ראש העיר – בבניית תקציב לא יודעים מה יהיה סכום המענקים שיתקבלו. התקציב חייב להיות הגיוני, אנו יושבים ומסבירים למשרד הפנים ומסכמים איתם מראש על היקף החלואות בתקציב.

נערכה הצבעה על עדכון מספר 2 תקציב 2013



יש קסם באויר

עיריית ערד
Arad Municipality



נמנעים

נגד

בעד

ניסן בן חמו
מנו ביטמן
נטלה בילינסון
פלורי שטרלינג
עופר ארצי

טלי פלוסקוב
משה קווס
דודי אוחנונה
חיים מזרחי
מתי רוז
אלי מצליח
יצחק וייס
אברהם ארנרייך
שמחה ברוך שלטר
דודו שי

**החלטה : מועצת העיר מאשרת את עדכון תקציב העירייה לשנת 2013 מסך של
140,000,000 ₪ לסך של 142,504,536 ₪.**

2. עדכון תקציב 2014

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי - הייתה לכם בקשה שהוגשה בכתב לגביי שעות שאתם מעוניינים לדון בתקציב.

עו"ד ניסן בן חמו – החתמנו 5 חברי מועצה

תחילת דיון 19:42

תקציב 2014 נבנה בהסתמך על ביצוע 2013, כפי שעודכן כעת, נלקחו בחשבון הנחות עבודה שהוכתבו ע"י משרד הפנים כגון: שינויי תעריפים, שיעור התייקרות וכו'. מחלקות העירייה התבקשו להגיש תכנית עבודה ובקשות תקציביות. ישבנו עם מנהלי מחלקות וקבלנו רשימת צרכים שעולה באופן משמעותי על מקורות הכנסה שעומדים לרשותנו. נערכו התאמות ושינויים עד שהתגבשה הצעת תקציב שלפניכם.

תקציב 2014 מסתכם בכ- 152 מיליון ₪ כולל הוצאות מותנות בהכנסות בהיקף של 5.8 מיליון ₪. היינו רוצים לתת שירות בעלות של 152 מליון ₪ אבל מכיוון שאין מספיק הכנסות, אנו מסמנים את ההוצאות המותנות שיתממשו בתנאי שהיינה יותר הכנסות. התקציב ללא הוצאות מותנות בהכנסה (נטו) עומד על כ- 146 מיליון ₪ לעומת ביצוע 2013 שעמד על 142.5 מיליון ₪.

הכנסות מארנונה – תעריפי הארנונה עודכנו ב 3.36% כפי שהוכתב ע"י משרד הפנים, נלקחה בחשבון גביית ארנונה מנכסים שצפויים להתאכלס. הכנסות מארנונה ללא מותנה 53.2 מיליון ₪.

עו"ד ניסן בן חמו - 2013 גבינו מיליון פחות עכשיו עולה התקציב ב 2 מיליון ₪ על סמך מה ? מה הצפי לאכלוס ?

אלי מצליח – יש אכלוס ביוני ובספטמבר עפ"י הקבלן בכניסה לעיר.

דינה יוסף- גזברית העירייה – הכנסות מארנונה מורכבות מגבייה שוטפת ומגבייה משנים קודמות. תעריפי החיוב השוטף עודכנו לקחנו בחשבון שפחות ממחצית מהתוספות בניה הצפויות



יש קסם באויר

עיריית ערד
Arad Municipality



בשנת 2014 יאוכלסו. אנו מתכננים המשך ביצוע סקר נכסים. אנו צופים הכנסות מהסקר. ההכנסות תוקצבו ב מותנה. לגבי חובות עבר בשנת 2013 הייתה בעיה נקודתית שאני מאמינה שלא תחזור על עצמה.

פלורי שטרלינג – כרגע אין חובות ארנונה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – כמובן שיש, לקחתי בחשבון 20% גבייה מחובות עבר בארנונה. בשנת 2012 אחוז הגבייה מחובות עבר היה 27% , גובה חובות של ארנונה כ- 40 מיליון ₪, כולל גם מגורים, גם ממפעלים, אך אבדוק כדי לוודא את הנתונים.

טלי פלוסקוב – ראש העיר – לגביי סקר נכסים – משרד הפנים היה מוכן לדבר אתנו רק בתנאי שנבצע סקר נכסים.

עופר ארצי – מה תוצרי סקר נכסים עד עכשיו ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – עד עכשיו ביצענו סקר בבנייה של צמודי קרקע, וכמעט לא נמצאו שינויים במטריז'. אנו ממשיכים השנה עם הסקר.

פלורי שטרלינג – מתי אמור הסקר להסתיים ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – לקראת סוף 2014. רוצה לעדכן שחובות כ - 27 מיליון ולא 40 מיליון. הסקר נכנס למותנה ולא כהכנסה וודאית.

עו"ד - חיים שימן – היועץ המשפטי – הסקר החל ב 2012 במכרז שביצענו עם חברות לביצוע סקר נכסים, חברת זייד אורניב זכתה. חלק ראשון של הסקר בבנייה של צמודי קרקע ואזורי תעשייה לאור חוסר שביעות רצון הסתיים הסקר. הסקר אמור להתבצע בשלב זה רק על בנייה רוויה. הליך מכרזי טרם בוצע. טיפול בתוצרי סקר 2013 נמשך עד עכשיו.

פלורי שטרלינג – כלומר עדיין לא התקשרנו עם חברה.

רינה יוסף- גזברית העירייה -- נכון

סעיף הכנסה ממסים תוקצב פחות מביצוע 2013, היום לא נגבית אגרת מים מתושבים. כל הגבייה מתבצעת ע"י תאגיד המים.

עו"ד ניסן בן חמו – מהי אגרת שימוש באתר פסולת ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – כל מי שמטמין פסולת באתר פסולת - חייב באגרה. בנוסף כל מי שמטמין משלם היטל הטמנה שעובר למדינה.

הכנסות ממשרד החינוך והכנסות ממשרד הרווחה הם נגזרת ההוצאות רווחה וחינוך מציינג של העירייה 25% ברווחה. בחינוך - הרשות נותנת מציינג של מעל 55% יש הרבה הוצאות שאנו נושאים בעלות מלאה.



יש קסם באויר

עיריית ערד Arad Municipality



טלי פלוסקוב – ראש העיר אנחנו בחרנו להשקיע בחינוך הרבה יותר ממה שדורש משרד החינוך. בשנתיים אחרונות החלטנו להשקיע בכמה פרויקטים ללא השתתפות משרד החינוך כמו פרויקט הטייסת, תנועת הנוער צופים, חינוך לפסגות.

פלורי שטרלינג מה תקציב החינוך בשנה ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר – עיריית ערד מתכננת להשקיע בחינוך 18.6 מיליון ש"ח ב-2014. וזה ללא תקציב מותנה שיכול לגדול עוד. כל מה שאוכל לתת לילדים בעיר אתן. תיכון אורט הוא דוגמה נוספת להשקעה וצור אורט.

רינה יוסף- גזברית העירייה מענק איזון תוקצב ב 95% מערכו ב 2013 בהתאם להנחיות משרד הפנים.

עו"ד ניסן בן חמו - מהו סעיף הכנסות שכ"ד ? על אלו נכסים מדובר ?

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – מועצה דתית למשל זה נכס בגינו אנו מקבלים שכ"ד.

פלורי שטרלינג – אפשר לקבל דו"ח מי משלם, מי לא ? את הרשימה.

רינה יוסף- גזברית העירייה – כשמקבלים פניה מגורם כלשהו המעוניין לשכור נכס אנו יוצאים למכרז לקבלת סכום הכסף הגבוה ביותר. יש נכסים נוספים שאנו משכירים כגון הסכם עם חברת פלאפון, אלו נכסים מניבי הכנסות. תקבולים ותשלומים בלתי רגילים ב 2014 תקצבנו 4 מיליון ש"ח חלף הכנסות רותם.

עו"ד ניסן בן חמו – מבקש לחזור לסעיפי רווחה. מהו סעיף למפגר?

רינה יוסף- גזברית העירייה – מדובר בהשמות של העירייה למוסדות מתאימים. אנו מקבלים השתתפות ממשרד הרווחה הפער הוא מהמציינג שלנו. בחינוך וברווחה מול כל תקציב הכנסה יש תקציב הוצאה. המציינג של העירייה עומד על 25%.

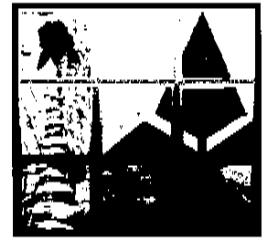
טלי פלוסקוב – ראש העיר – אנו פועלים מול הממשלה ליצירת מציינג דיפרנציאלי על מנת להתאים הוצאות מול הכנסות.

עו"ד ניסן בן חמו מבקש לחזור לתקציב חגיגות למה הכנסות במותנה?

רינה יוסף- גזברית העירייה לא ניתן לתקצב כשאין התחייבות חשבית של משרד ממשלתי, לכן הכסף הושם במותנה. בשנת 2013 התקבלו כספים מנגב גליל, תרבות וספורט ומפעל הפיס. התקציב מיועד לפסטיבל ערד.

עו"ד ניסן בן חמו אבקש הסבר להכנסות מתאגיד מים.

רינה יוסף- גזברית העירייה – התאגיד פורע כ- 20 מיליון ש"ח בגין הלוואת בעלים שקיבל מעיריית ערד עבור כל הנכסים שהרשות העבירה עם הקמת התאגיד. 2.2 מלש"ח זהו הכסף שמגיע



לעיריית ערד כפירעון הלוואות בעלים לשנה. בשנת 2012 – 2013 נגבה החזר חוב משנים קודמות, כעת התאגיד משלב רק חוב שוטף.

עו"ד ניסן בן חמו – מענק מיוחד מותנה ממי ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – משר הפנים רק משם מתקבלים מענקים.

מנו ביטמן - כמה סה"כ הלוואות ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – 6.5 מלש"ח.

עופר ארצי בנוגע לארנונה, האם יש דרכים מקובלות לפרוס לאנשים חוב העיקר שתהיה הכנסה.

רינה יוסף- גזברית העירייה – התשובה היא כן. ואנו עושים את זה.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – בהתאם לאישור משרד הפנים.

רינה יוסף- גזברית העירייה הוצאות כ"א תוקצבו לפי מס' התקנים הצפוי.

ד"ר נטלה בלינסון קיימת חצי משרה של בריאות, מה היא כוללת ?

רינה יוסף- גזברית העירייה מדובר בטיפת חלב, יש לנו הסכם עם משרד הבריאות לעובדת ניקיון. מדובר ב 50% משרה של 2 עובדות ניקיון בטיפת חלב -- 25% כל אחת.

עופר ארצי – לגבי פיקוח חניה, הצפי שלכם ל 48,000 ש"ח הכנסות, היו 13,000. האם קשור לדוחות?

רינה יוסף- גזברית העירייה – אלו הכנסות מאיזי פארק ופגו – לא קשור לדוחות.

מנו ביטמן – בהוצאות שכר הסברה ויחסי ציבור בשנה שעברה נגמר ב 375 אלש"ח והשנה ב 575 אלש"ח, האם ניתן להסביר ?

רינה יוסף- גזברית העירייה -- ראשית התמנה דובר שלפני כן לא היה. כמו כן, נעשתה העברת רישום של עובדת העוסקת בהסברה ויחסי ציבור, מסעיף תקציבי אחר לסעיף יחסי ציבור והסברה.

מנו ביטמן טלי, האם את חושבת שחצי מיליון ש"ח לזה ערך (בתקציב הסברה) ? אכן חשוב מאוד שגם התושבים וגם אזרחי מדינת ישראל ידעו מה קורה בעיר הזאת.

טלי פלוסקוב – ראש העיר – אנו בונים אתר אינטרנט חדש, חושפים מידע דרך האינטרנט כדי לחסוך כספים על עיתונות. כיום 2 אנשים מטפלים בדוברות העיר ערד, הדובר יהושע אשכנזי ואלו ייגו אשל אחראית על ניהול אתר האינטרנט, אחראית מידעון לתושב.

פלורי שטרלינג – האם יהושע תושב ערד ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר -- יהושע היה תושב העיר ערד 30 שנה. היו ועדות בחינה, לא היו מועמדים שענו על הדרישות. שאלות לגביי משרות, לא שייכות לתקציב.



עו"ד ניסן בן חמו – בהנהלה שכר משולב על מי מדובר ? ראש עיר וסגנים ? מה ההסבר לעלייה של 400 מיליון ש"ח ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר – עפ"י החוק, בהתאם למס' תושבים הרשות זכאית ל 2 סגנים בשכר ואחד בתואר.

עו"ד ניסן בן חמו – אנו מדברים על סגנים, מזכירות, שיפוצי משרד.

עו"ד ניסן בן חמו – סעיף השתלמויות שכר 12,000 ₪.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – כשעובדים יוצאים להשתלמויות אנו משלמים להם את יום ההשתלמות.

ד"ר נטלה בלינסון יש תכנית השתלמויות לעובדי רשות ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר – במשאבי אנוש.

עו"ד ניסן בן חמו -- ביעור אשפה בשכר כ - 6 מיליון ₪, מה זה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – תשלום לעובדים שעושים פעילות ניקיון רחובות וביעור אשפה.

עו"ד ניסן בן חמו – בגינן 2013 – 300 אלף ₪, ב 2014 – 400 אלף ₪. מה ההסבר ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר – נוספו שטחים לטיפוח ולכן הוספנו תקציב. עובדי גינן עושים עבודות מעבר לגינן.

עו"ד ניסן בן חמו – מה תקציב התיירות של ערד ? האם נראה הגיוני שתקציב גינן גדול מתקציב תיירות ?

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – כמה מאות אלפי שקלים.

עו"ד ניסן בן חמו – תגמול עובדים מצטיינים.

רינה יוסף- גזברית העירייה – יש רק עובדים מצטיינים בעיריית ערד, אך כיוון שיצא חוזר מנכ"ל הליך תגמול עובדים מצטיינים סמוך לבחירות, לא נבחרו מצטיינים.

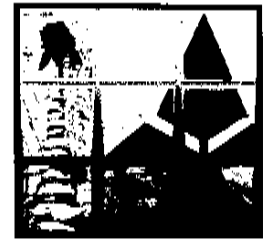
עו"ד ניסן בן חמו – שכר קליטה וחוגים, קיים פער גדול בין 2013 ל - 2014.

רינה יוסף- גזברית העירייה – מדובר בעובדות המסייעות למנהלת מחלקת קליטה.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – העובדות הייתה בחופשת לידה ב 2013.

רינה יוסף- גזברית העירייה – יש תקבולים ממשרד הקליטה לפעילויות.

פלורי שטרלינג – מה זה הוצאות ארגוניות הנהלה ?



ד"ר נטלה בלינסון פעולות כלליות.

רינה יוסף- גזברית העירייה -- הוצאות ארגוניות לאורך כל הפעילויות בסיומת 580, מדובר בהוצאות שונות כגון: מכונות צילום, ניידים, ציודים שונים, נסיעה בכביש 6 בתפקיד.

עו"ד ניסן בן חמו – הייתה קפיצה. האם לכל מחלקה יש הוצאות ארגוניות ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – כן.

עו"ד ניסן בן חמו – מה הסעיפים בהנהלה כללי, הנהלה גיוס כספים.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר ממליץ לך לבקש כרטיס הוצאות לכל סעיף לשנת 2013 ותדע בגין מה היו ההוצאות.

עו"ד ניסן בן חמו – הסברה ויחסי ציבור, מהו התקציב ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – פרסומי הרשות בעיתון: מכרזים, גיוס עובדים, מדובר בפעולות לא בשכר.

פלורי שטרלינג - אפשר לקבל פירוט נסיעות לגיוס תרומות ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר כל נסיעה שלי בתפקיד מאושרת במליאה לפני היציאה.

עו"ד ניסן בן חמו – עבודות קבלניות בטיחות עלייה בתקציב.

רינה יוסף- גזברית העירייה מדובר בהוצאות עבור מערכות גילוי אש, מטפים, שירותי כיבוי אש. העלייה נדרשת לאור התקנות החדשות. נדרש פיקוח בהתאם לתקנים החדשים.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – הדרישות ע"י יועץ הבטיחות של העירייה לפני תקנות בטיחות של משרד הפנים.

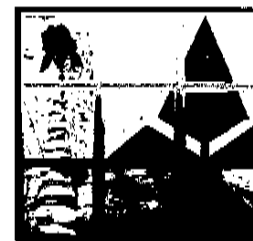
עופר ארצי רוצה לשאול לגבי לסינג. יש אחד של 80,000 ₪ שאם אחלקם חודשי לפי המחיר, אני מעריך שזה שלך, יש נוסף 60,000 ₪, 45,000 ₪, אני חושב שיש כ"כ הרבה עסקאות רכב ל 3 שנים. השאלה אם מישהו עושה בדיקה כל שנה על עלויות הליסינג.

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי יש חוזרי מנכ"ל הקובעים תקרת עלות רכב לבכירים בעירייה. לראש עיר ומנכ"ל נקבע עלות של כ- 180,000 ₪ לראש העיר. ע"פ החלטת הנהלת העירייה נקבעו בסכומים נמוכים יותר.

רינה יוסף- גזברית העירייה – הסכום אינו מגולם בהתאם להנחיות משרד הפנים.

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי – חוזר מנכ"ל משרד הפנים קובע שלפני התקשרות נבדקת כדאיות כלכלית.

טלי פלוסקוב – ראש העיר כל עובד מוגבל בקילומטראז', מי שעובר את הסכום המוקצב ישלם מכספו הפרטי.



עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי נסיעות בכביש 6 בסופי שבוע או בזמן פרטי יחויב לעובד.

פלורי שטרלינג – איך מתבצעים המכרזים ?

עו"ד חיים שימן- היועץ המשפטי – דרך חברת משכ"ל במסגרת הסכם לכל הרשויות המקנים הסכמים מטיבים לרשויות. התקשרויות העירייה דרך משכ"ל.

עו"ד ניסן בן חמו מבקש 10 דקות הפסקה – 09:40-09:50.

עו"ד ניסן בן חמו – בחירות לרשויות מקומיות – 170,000 ₪, מי מממן ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – חלק משרד הפנים, 94,000 אלף בהכנסות, השאר על חשבון הרשות.

פלורי שטרלינג – מה זה הוצאות ייעוץ – פעולות כלליות ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – ייעוץ של יועץ הביטוחים של העירייה.

עו"ד ניסן בן חמו – מתי אושר חוזה ההתקשרות שלו, האם שכר משתנה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – בשנה שעברה בהליך מסודר.

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי – השכר בריטיינר תודשי.

רינה יוסף- גזברית העירייה – התקשרנו עם חברה לאיתור קולות קוראים כדי לנוכל לגייס כספים לעירייה. היועץ תופס קולות קוראים ומנגיש אותם לרשות כדי שנקבל כספים.

פלורי שטרלינג – איך נקראת חברת הייעוץ ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – ארמה לקולות קוראים ויועץ ביטוחי, שאול קירש.

פלורי שטרלינג – מי הוא מנכ"ל ארמה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – אריה מצלית.

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי – שאול קירש – חברת שרון ושותי יועצים לביטוח.

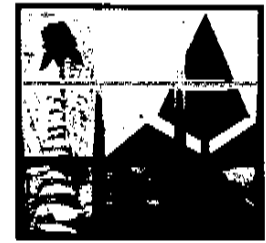
עו"ד ניסן בן חמו – מבצע סירוס ועיקור. שנה שעברה הכסף נגמר באמצע. יש בעיה חמורה של חתולי רחוב, האם התקציב יעזור לסיים את השנה ?

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי – יש התקשרות עם לוכד חתולים, הווטריןרית מעקרת, מסרסת ומשחררים.

רינה יוסף- גזברית העירייה – אנו מסתמכים על נתוני הווטריןרית.

טלי פלוסקוב – ראש העיר – אם הווטריןרית תבקש עוד כסף נעמיד לרשותה.

עו"ד ניסן בן חמו – הג"א חשמל, מה זה ההוצאות ?



רינה יוסף- גזברית העירייה – מדובר בתקציב הגי"א, מאושר ע"י רשות הגי"א וזוהי השתתפות הרשות הכוללת חשמל, מים במקלטים.

עופר ארצי – מי שמקבל מקלט, הרשות משלמת ?

דודי אוחנונה – **סגן ראש העיר** - מי שמקבל מקלט משלם חשמל. התקציב שנה שעברה והשנה הוא אותו תקציב. רק מתחלק אחרת. השתתפות הרשות בהתאם למה שנקבע ע"י משרד הפנים.

פלורי שטרלינג – מהו סעיף שיפוצים מיוחדים בעירייה ?

עו"ד ניסן בן חמו – מהו סעיף נכסי ציבור ? מאיפה הכסף על שיפוץ לשכת סגן ראש העיר ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – הנהלה ציוד יסוד סעיף 16111930.

פלורי שטרלינג לשכתך אינה נגישה ועפ"י חוק חייבת להיות.

טלי פלוסקוב – **ראש העיר** – עפ"י חוק עד 2017, נחויב להנגיש את המשרדים. והיום כל אדם שלא יכול לעלות במדרגות זוכה לקבלת קהל במשרד למטה, אני יורדת אליו.

עופר ארצי – בנייה או שיפוץ במקום בנוי מחייבת תוך חצי שנה הנגשה. אמור להיות מסמך חתום על ידכם תוך חצי שנה להנגשה.

עו"ד ניסן בן חמו – נכסים שיפוצים במבני עירייה מה זה ?

דודי אוחנונה – **סגן ראש העיר** מתוקצב ב 0.

עופר ארצי – דלקים ושמונים 65,000, מה זה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – שייך למחלקת אחזקה.

מנו ביטמן – במליאה הקודמת הצבענו לך כדירקטורית ברשות ניקוז, מה זה 470,000 ₪ לרשות ניקוז ?

טלי פלוסקוב – **ראש העיר** – זה חלקינו בתקציב רשות הניקוז, שמשקיעה בערד הרבה מעבר לסכום זה.

עו"ד ניסן בן חמו מדוע ההשקעה הגבוהה בנינון ולא בתיירות ?

דודי אוחנונה – **סגן ראש העיר** תקציב תיירות נמצא בחברה הכלכלית גם בתבר"ם. 70,000 ₪ לפעולות שונות ושכר לרכוז תיירות 122,000 ₪.

עו"ד ניסן בן חמו – הגענו לחגיגות 800,000 למה אנו יורדים ל 460,000 ₪ ?

טלי פלוסקוב – **ראש העיר** זה מה שיש כרגע במהלך השנה אנחנו ממשיכים לגייס כספים לאירועי תרבות

פלורי שטרלינג מה זה אומר שאין כסף לפסטיבל ?



טלי פלוסקוב – ראש העיר – כשנגיע לפסטיבל נעדכן.

מנו ביטמן – תקציב תמיכות היה 700,000 ש"ח ב-2013, עכשיו 400.

רינה יוסף- גזברית העירייה – זו המסגרת התקציבית שאנו יכולים להקצות כרגע לתמיכות.

מנו ביטמן – בהתאם לתבחינים שפורסמו בעיתון הצבי התבחינים צרים וברורים ברשויות אחרות, גם במוזיאונים ותנועות נוער מקבלים תמיכות, האם אותה קבוצה שמכינה תבחינים, ניתן לפנות אליה. שאלתי באיזה אופן ואם אפשר לשנות תבחינים ?

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי – הוועדה היא מקצועית, ממליצה למועצה. התבחינים ייחודיים למועצה על מנת לתת מענה לצרכים מקומיים. בין 2007 ל 2009 לא היו תמיכות בערד. בתקופת הוועדה הממונה נושא ספורט עירוני עמד בפני קריסה. נסגרו כל התקציבים. גדעון בר לב הממונה דאז, החליט על פתיחת תמיכות בסכומים קטנים. תקציב התמיכות מחולק לספורט, רווחת קשיש ותרבות הפנאי. התקציב ניתן לחלוקה כל הזמן, חלוקת תמיכות נקבעות בהתאם לתבחינים. כל שנה ניתן לבחון מחדש תבחינים וזאת באמצעות הצעה לסדר למועצה.

עו"ד ניסן בן חמו – הקצאת מתקני ספורט עקיפה.

טלי פלוסקוב – ראש העיר – תשובה ניתנה ע"י יועץ המשפטי.

עו"ד ניסן בן חמו – דת ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – לפי חוק, זו ההשתתפות של הרשות 50% עיריית ערד, 50% משרד הדתות. מבקר על כך מבקר העירייה.

עו"ד ניסן בן חמו -- מי מנהל מועצה דתית ומי מבקר מה קורה שם ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר – המועצה הדתית כפופה למשרד הדתות.

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי – התקציב נקבע ע"י מועצה דתית, הרשות מחייבת להעביר תשלום, אם לא כן יקוצצו התקציבים ממענקי האיוון.

עופר ארצי – אנו מעבירים כספים ולא מקבלים שכר דירה.

עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי – שכר דירה נמצא באכיפה משפטית, לא ניתן לקזז.

ניסן בן חמו – איכה"ס שכר דירה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – היחידה לאיכות הסביבה היא אזורית ולכן אנו רושמים הוצאות רק שניתן יהיה לדנות ליחידה האזורית ורשויות אחרות חברות יוכלו להשתתף.

עו"ד ניסן בן חמו – מה זה שכר דירה וחכירה ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – לא שייך לאיכה"ס, מדובר בדירות עמידר / עמיגור ואנו משלמים עבורן לעמידר ועמיגור.



עו"ד ניסן בן חמו – הוצאות פינוי פסולת אריזות, מה זה תמיר ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – כן זו ההתקשרות שתהיה עם תאגיד תמיר. ההוצאה מותנת כי עדיין אין לנו חוזה. לא ידוע מתי זה יקרה, בסוף או תחילת שנה. הוצאות בגין מחזור פסולת נרשמים בסעיף מחזור אשפה, אמניר (נייר) קממ קרטונים ואלה (בקבוקים).

עו"ד ניסן בן חמו – למה לא ממשיכים אתו, למה לעלות ל 300,000 ₪ ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – מדובר על כל שאר הזרמים – הפרדת פסולת ל 2- זרמים. זרם יבש אותו אנו רוצים לפלח לאריזות (זרם כתוב) עליו נקבל שיפוי בהכנסות אם נתקשר עם תמיר.

חיים שימן – כל טון שיפונה בפחים כתומים, העירייה תקבל שיפוי.

ד"ר נטלה בלינסון – כמה פסיכולוגים יש בעירייה ? (שכר חינוך מיליון וחצי הוצאות).

רינה יוסף- גזברית העירייה – סעיף זה יש גם פסיכולוגים, גם מזכירות וגם ניקיון. בשירות זה יש כל מיני בעלי תפקיד, סה"כ יש תקצוב ל 8.72 משרות.

ד"ר נטלה בלינסון – ממה נובע הבדל 200,000 ₪ ?

טלי פלוסקוב – ראש העיר משרד החינוך הוסיף תקן נוסף, כל ביה"ס וגני ילדים מקבלים שירות פסיכולוגי.

מנו ביטמן – לפרוטוקול: מבקש לשנה הבאה שמנהלי המחלקות יהיו בישיבת תקציב שיענו לשאלותינו.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – אם אתם רוצים דיון בתקציבים תגישו בקשה ונזמנס לתת דין וחשבון.

פלורי שטרלינג רצוי שנדע, אם יש מעבר בין סעיפים.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר התקציב נשלח לחברי ועדת כספים לפני כ- 20 יום. יש זמן לשאול שאלות על התקציב.

פלורי שטרלינג – מציעה על מנת לייעל.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – אנו ננסה להגיש דף שאומר שאם יש סעיפים שהשתנו מסכום אחד לאחר עם הסבר.

עו"ד ניסן בן חמו – קייטנות ילדים, עליית תקציב ואח"כ ירידה.

רינה יוסף- גזברית העירייה זהו צפי ההוצאה ל 2014, בהתאם לביצוע.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר תוקצב מחזור יולי אם יהיה צורך בתקציב לאוגוסט יתוקצבו הקייטנות באוגוסט, מותנה בנרשמים.

ד"ר נטלה בלינסון - ביה"ס יסודיים, עלייה בהוצאה ניקיון 300,000 ₪.

רינה יוסף- גזברית העירייה היה מרכז, הקבלן הזוכה זו העלות.



- דודי אוהנונה – סגן ראש העיר** – היה עדכון תנאים סוציאליים של עובדי קבלן.
- ניסן בן חמו** – חוק נהרי בוטל.
- רינה יוסף- גזברית העירייה** – החוק בוטל אנו בתקופת מעבר ולכן עדיין מתקצב.
- עו"ד ניסן בן חמו** – מה יהיה בסיס חלוקה לשנה הבאה.
- ד"ר נטלה בלינסון** – העברות מתנ"ס סל תרבות, יש ירידה של 60,000 ₪, מה הסיבה ?
- רינה יוסף- גזברית העירייה** – זה הכסף שתקצב לאחראי הרובע וזה מה שהועבר למתנ"ס לטובת חצי משרה.
- טלי פלוסקוב – ראש העיר** רצינו לתת תפקיד לאחראי רובע אומנים, כעת אין תקציב לעובד, ננסה לגייס כספים מרשות לפיתוח הנגב.
- עו"ד ניסן בן חמו** זו ערד, עיר תרבות, זו עיר מקדמת תיירות ? קב"ט שמירה וביטחון עלייה של 200,000 ₪.
- רינה יוסף- גזברית העירייה** – בגלל חוק עובדי קבלן יש עליית מחירים.
- עו"ד חיים שימן – היועץ המשפטי** -- בהתאם לחוק החדש מעסיק החברה הקבלנית מחויבת לשלם הוצאות סוציאליות שנוספו בהתאם לחוק. כעת יש העמסה של רכיבי שכר שלא יכולים להיות מושתים על הקבלן, גם בשמירה וגם בניקיון.
- 23:10
- פלורי שטרלינג** – טיפול לנערות במצוקה, מדוע נמחק ?
- טלי פלוסקוב – ראש העיר** – מדובר בבית חם לנערה המופעל במעוף גייסנו את קרן רש"י שיתנו תמיכה ולכן אין ביטוי בתקציב.
- רינה יוסף- גזברית העירייה** – גם ב 2013 אין ביטוי להוצאה, שכן הקרן (רש"י) לקחה את ניהול המקום.
- ניסן בן חמו** – משפחות במצוקה יש ירידה בתקציב.
- רינה יוסף- גזברית העירייה** – אלו ההשמות שהיו ועל סמך ההשמות התבסס תקציב 2014.
- עופר ארצי** – האם עיר ללא אלימות מתעסקת גם בנושא סמים ?
- עופר ארצי** -- בטיפול בסמים יש כמה סעיפים, נראה שיש ירידה של 183,000 ₪, האם יש ירידה בכמות נרקומנים בעיר.
- דודי אוהנונה – סגן ראש העיר** הסתיים פרויקט "יש מצב", הכסף מתקבל ממשרדי ממשלה לילדים במצוקה, המטפל גם בסמים.



טלי פלוסקוב – ראש העיר – ייתכן שלשיבות המועצה הבאות אומין מנהלי מחלקות שישפרו על פעילותם כדי שתכירו מקרוב.

עו"ד ניסן בן חמו – רווחה, מפעלי שיקום, שיקום נכים בקהילה ב 2013 היה תקציב שירד לגמרי.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – ב 2013 גייסנו תרומה, לכן לא תקצבנו.

ד"ר נטלה בלינסון – קהילה תומכת למפגרים, אין תקציב לזה ?

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – אם מחלקת רווחה לא מתקצבת, אין תקציב. ייתכן והכסף הועבר לסעיף אחר.

פלורי שטרלינג – משרד הרווחה מחליט לנו מה לקחת.

דודי אוחנונה – סגן ראש העיר – המשרד מחליט לאן ילך הכסף ואנו ממנים מציינני 25%.

טלי פלוסקוב – ראש העיר – ברשות קיימות פקידת זכאות העובדת מול משרד ראשי עפ"י הנתונים של משרד הרווחה מחליט כמה השתתפות יקבלו. במקום של רן אין השתתפות משרד הרווחה הכל במימון שלנו.

פלורי שטרלינג – כמה ים המלח שם שם ?

רינה יוסף- גזברית העירייה -- הם רוכשים דברים, אך הכסף לא נכנס לרשות.

עו"ד ניסן בן חמו – רווחה שירותים לעולים, האם רק עולים סקטוריאלי ?

רינה יוסף- גזברית העירייה – זהו תקציב נפרד לעולים.

ניסן בן חמו – מבקש להעלות הצעות לתיקונים :

1. העברת תקציב 250,000 ₪ מתקציב סגנים לתקציב תיירות.

נערכה הצבעה :

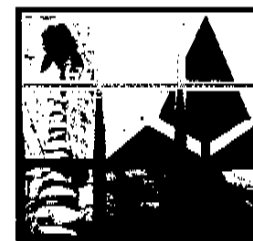
נמנעים

נגד

בעד

טלי פלוסקוב
משה קוויס
דודי אוחנונה
חיים מזרחי
יצחק וייס
אברהם ארנרייך
שמחה ברוך שלסר
דודו שי

ניסן בן חמו
מנו ביטמן
נטלה בלינסון
פלורי שטרלינג
עופר ארצי



2. העברת תקציב 400,000 ₪ מגינון לפרויקט רובע אמנים.

נערכה הצבעה :

<u>נמענים</u>	<u>נגד</u>	<u>בעד</u>
	טלי פלוסקוב משה קווס דודי אוחנונה חיים מזרחי יצחק וייס אברהם ארנרייך שמחה ברוך שלסר דודו שי	ניסן בן חמו מנו ביטמן נטלה בלינסון פלורי שטרלינג עופר ארצי

3. העברת תקציב 60,000 ₪ מסגנים לקייטנות.

נערכה הצבעה :

<u>נמענים</u>	<u>נגד</u>	<u>בעד</u>
	טלי פלוסקוב משה קווס דודי אוחנונה חיים מזרחי יצחק וייס אברהם ארנרייך שמחה ברוך שלסר דודו שי	ניסן בן חמו מנו ביטמן נטלה בלינסון פלורי שטרלינג עופר ארצי

טלי פלוסקוב – ראש העירייה - אישור תקציב 2014 ע"ס 152,109,918 כולל המותנים.

נערכה הצבעה :

<u>נמענים</u>	<u>נגד</u>	<u>בעד</u>
	ניסן בן חמו מנו ביטמן נטלה בלינסון פלורי שטרלינג עופר ארצי	טלי פלוסקוב משה קווס דודי אוחנונה חיים מזרחי מתי רוז אלי מצליח יצחק וייס אברהם ארנרייך שמחה ברוך שלסר דודו שי



**החלטה : מועצת העיר מאשרת ברב קולות את תקציב העירייה לשנת 2014 ע"ס
152,109,918 ₪, כולל המותנים.**

עו"ד ניסן בן חמו – מבקש את זכות הדיבור לפרוטוקול:

עו"ד ניסן בן חמו - חברי מועצה ותושבים יקרים, קודם כל ברצוני להודות למי שעמל וערך את התקציב הנ"ל באמת מלאכת מחשבת אך כמו שכבר למדתם להכיר אותי כאן מסתיים שלב התודות.

מדובר בתקציב חסר מעוף נטול חזון או כל בשורה ואמירה שבו למעשה הנהנים העיקריים הם ההנהלה, תקציב שבו יש עוד חצי מיליון שקל לשכר סגנים, שיפוץ לשכת סגן ועוד, אנחנו עוד נחזור לכסף הזה...

בכלכלה ישנו מושג שנקרא "מעגל העונני" - הנצחה של המצב הקיים מבלי יכולת לשבור אותו ולשנות אותו. ההכנסה של אדם מעבודה ומהון תלויה במידה רבה בכסף העומד לרשותו. כסף זה יכול לשמש כאמצעי השקעה לקבלת רווחי הון או כאמצעי השקעה בקניית אמצעי ייצור או רכישת מיומנויות המאפשרות יכולת השתכרות יותר גבוהה מעבודה. רוב כספם של עניים מופנה ברוב המקרים בעיקר לצריכה מידית, בהיעדר חסכוניות צונחים גם סיכויי של עני לזכות בהלוואה.

עיריית ערד נמצאת באותו מעגל עונני, שחיקה מתמדת בהכנסות העירייה, אנחנו מגלים 10 מיליון ש"ח הנחות בארנונה, איך נסביר את הקפיצה בהנחות? האוכלוסייה מתבגרת? הגירה של אוכלוסייה לא משלמת? סגירתו של אתר ההטמנה יהווה מכה כלכלית נוספת.

ואני שואל מהי התוכנית הכלכלית של עיריית ערד? ערד עיר תיירות ואקסטרים... איפה ההשקעה בנכסים האסטרטגיים לקידום התיירות? מספיק להשקיע בקוסמטיקה חיצונית, הציבור כבר אמר את דברו בעניין צריך להשקיע בתשתיות מניבות!

רק בכדי לסבר את האוזן, תקציב הגינון השנתי של עיריית ערד עומד על 7.2 מיליון ש"ח, האם מישהו יודע מהו תקציב התיירות של עיריית ערד? האם מישהו מוכן לעזור לי למצוא את הסעיף בתקציב הנוכחי? מדובר ב 80 אלף ש"ח בלבד... אנחנו אמורים להיות עיר תיירות... לצערי גם אם יקלע תייר בטעות לעיר לא בטוח שהוא ידע מה הן האטרקציות הקיימות בעיר.

כמו שנאמר אם אין לחם תאכלו פרחים...

תקציב שבו סעיף החגיגות והפסטיבל מקוצצים ביד גסה מ 1.2 מיליון שקל ל 400 אלף ש"ח, כי מי צריך חגיגות הבחירות כבר נגמרו מזמן...

שלא לדבר על תקציבי מלגות זעום... תקציב לקייטנות בקיץ.... פרויקט שיקום שכונות ישנות חס מלהזכיר.

נדבר קצת על התקציב הבלתי רגיל:



יש קטם באויר

עיריית ערד
Arad Municipality



פרויקט מגלומני של אולם קונצרטים אורון בעלות של 4 מיליון ש"ח (רק שלב א') כאשר 2.5 מיליון ש"ח מכספי הפיס משועבדים לטובת הפרויקט... בוועדת הכספים כאשר חקרתני ודרשתי בנושא ראש העיר סיכמה את העניין "כך החלטתי!"

תב"ר נוסף מדבר על "קופה קטנה" של 100 אלף ש"ח שיוקצב מקרן עבודות פיתוח לפרויקטים שונים, מה הם אותם פרויקטים?

תב"ר נוסף של 225 אלף ש"ח שיוקצב שוב לתוכנית אסטרטגית כאשר רק לפני שנתיים ביצענו מיתוג בעלות של למעלה ממיליון ש"ח, ערד עיר אקסטרים... היכן התוכנית הכלכלית להוריד את אותו מיתוג אל הקרקע?

בשורה התחתונה לערד אין תכנית כלכלית אמיתית, נמשיך לראות השקעות בקוסמטיקה חיצונית במקום בתשתיות מניבות, כנראה שהנהגת ערד הנוכחית לא באמת מאמינה בערד!

הישיבה ננעלה!

טלי פלסקוב
ראש העיר ערד